

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

NOV 16 1979



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.1/34/L.24
14 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 42 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Австрия, Индонезия, Нигерия, Перу, Руанда, Румыния,
Сенегал и Швеция: проект резолюции

Замораживание и сокращение военных бюджетов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (S-10/2), согласно которым "постепенное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, например, в абсолютных цифрах или в процентном выражении, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, и другими важными в военном отношении государствами, явилось бы мерой, которая способствовала бы обузданию гонки вооружений и увеличила бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, в особенности в интересах развивающихся стран",

ссылаясь также на свое отраженное в Заключительном документе решение "продолжать рассматривать, какие конкретные шаги должны быть предприняты, чтобы способствовать сокращению военных бюджетов государств",

вновь подтверждая, что сокращение военных бюджетов может быть осуществлено без нарушения военного равновесия в ущерб национальной безопасности какой-либо страны,

признавая необходимость наличия удовлетворительной модели для стандартизированной отчетности о военных расходах государств-членов подобно той, которая в настоящее время испытывается в рамках Организации Объединенных Наций,

учитывая предложения, представленные до настоящего времени государствами, и деятельность, осуществленную до сих пор в рамках Организации Объединенных Наций в области сокращения военных бюджетов,

принимая во внимание тот факт, что мировые военные расходы продолжают расти угрожающими темпами, создавая мрачный контраст с острыми потребностями развития государств, особенно развивающихся стран,

1. считает, что в свете вышеупомянутых положений Заключительного документа необходимо придать новый импульс попыткам достижения договоренностей о замораживании, сокращении или каком-либо другом сбалансированном ограничении военных расходов, включая надлежащие меры контроля, удовлетворяющие все заинтересованные стороны;

2. предлагает с этой целью, чтобы Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению провела в 1980 году изучение и выявила эффективные пути и средства достижения таких договоренностей;

3. призывает все государства, особенно имеющие наиболее мощное вооружение государства, до заключения договоренностей о сокращении военных расходов проявлять сдержанность в их военных расходах и направлять высвобождаемые таким образом средства на экономическое и социальное развитие, в особенности на благо развивающихся стран;

4. постановляет рассмотреть на своей тридцать пятой сессии по пункту, озаглавленному "О сокращении военных бюджетов", который должен быть включен в ее предварительную повестку дня в соответствии с ее резолюцией 33/67, наиболее эффективные пути и средства принятия фактических мер в этой области.
